

Совет Безопасности

Distr.: General
7 December 2015
Russian
Original: English

Девятый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 1956 (2010)

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции 1956 (2010) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня на регулярной основе раз в полгода, начиная с 1 января 2012 года, представлять Совету письменные доклады о Компенсационном фонде Организации Объединенных Наций с оценкой хода соблюдения положений пункта 21 резолюции 1483 (2003), в котором от Ирака требуется направлять в Фонд 5 процентов поступлений от экспортных продаж нефти, нефтепродуктов и природного газа. Настоящий девятый доклад охватывает события, которые произошли со времени опубликования 23 июня 2015 года моего восьмого доклада (S/2015/467).

II. Развитие событий

2. Общая сумма компенсационных выплат, произведенных Компенсационной комиссией Организации Объединенных Наций на сегодняшний день, составляет 47,8 млрд. долл. США, и при этом для урегулирования последней оставшейся претензии требуется выплатить Кувейту приблизительно 4,6 млрд. долл. США.

3. Как отмечалось в моих предыдущих двух докладах, во исполнение просьбы правительства Ирака отсрочить выплату оставшейся суммы в размере 4,6 млрд. долл. США Совет управляющих Комиссии выразил солидарность с Ираком и принял решение 272 (2014) от 18 декабря 2014 года, в котором продлил до 1 января 2016 года действие требования о том, чтобы Ирак направлял в Компенсационный фонд 5 процентов поступлений от всех экспортных продаж нефти, нефтепродуктов и природного газа и 5 процентов стоимости любых неденежных платежей нефтью, нефтепродуктами и природным газом поставщикам услуг. Это решение было поддержано правительством Кувейта.

4. На восьмидесятой сессии Совета управляющих, состоявшейся 28 октября 2015 года, Совет рассмотрел просьбу правительства Ирака о дополнительной отсрочке на один год применения требований о депонировании Ираком соответствующих средств. Отметив сохраняющуюся в Ираке сложную обстановку





в плане безопасности со времени принятия Советом решения 272 (2014), Совет принял решение 273 (2015), в котором он дал согласие на дополнительную отсрочку выплат на один год. Принимая это решение, Совет приветствовал позицию правительства Кувейта, поддержавшего просьбу Ирака, и с признательностью отметил его готовность выполнить взятые им обязательства. Члены Совета также подчеркнули важность того, чтобы Ирак своевременно погасил задолженность по компенсационным выплатам, причитающимся Кувейту, и содействовал тем самым завершению работы по выполнению мандата Комиссии.

5. Правительство Ирака должно возобновить перечисление средств 1 января 2017 года, при этом планируется, что выплаты оставшейся суммы компенсации также возобновятся в 2017 году в соответствии с механизмом, предусмотренным в решении 267 (2009) Совета управляющих.

6. В заключении я приветствую решение, недавно принятое Советом управляющих, и хотел бы выразить признательность правительству Кувейта, поддержавшему просьбу Ирака. Я хотел бы присоединиться к заявлениям Совета и подчеркнуть важность своевременного погашения задолженности по компенсационным выплатам. Я хотел бы также выразить солидарность правительству и народу Ирака.

15-21561